

CONCEPTION / REALISATION / MAINTENANCE

CYBERNETICS

LES ESPACES NUMERIQUES

LEBONNEUR

33 49 37 34 31 - 14 44 49 24

MARTELL

www.cybernetics.fr

CONTACT: cybernetics@cybernetics.fr

le Galetas

Boite de Restauration

Ouvert tous les jours
sauf lundi après-midi et mardi

06 50 20 78 11 - www.boite-de-galetas.fr

Le Bourg - 73670 St Pierre d'Entremont

Le Bourg - 73670 CHARTREUSE

CHARCUTERIE - TRAITEUR

Eleveur

Nos spécialités maison :

Produits de charcuterie artisanaux, viande, Saucissons, jambon, terrines, St-Jacques de Chartreuse, Rosol, grand mouton, terrines à la française, Canards de Saint-André, volailles, abricots, compotes, et savons régionaux - Abécédaires à l'ancienne

St Pierre d'Entremont - 04 79 65 80 52

St Pierre de Chartreuse - 04 76 88 67 61

Le Grand Som

HÔTEL - RESTAURANT - TRAITEUR

Cuisine traditionnelle de terroir

Repos de Groupes

Le Bourg - 73670 Saint-Pierre d'Entremont

04 79 26 25 50 - 06 84 38 29 98

lechrisidugrandsom@orange.fr

www.hotelgrandsom.com



LES ENTREMONTS
CHARTREUSE
#CARTE TOURISTIQUE

La Ferme des Hérens de Chartreuse

Le Bourg - 73670 Saint-Pierre d'Entremont

auxsaveursdesreines@gmail.com

PRODUITS DE LA FERME FAIT MAISON : VIANDES, CHARCUTERIES, TRAITEUR

Le Cheveney - SAINT PIERRE D'ENTREMONT - Tél. 06 33 38 74 26

SPAR

Votre supérette de proximité au cœur du village

ALIMENTATION GÉNÉRALE
PRODUITS LOCAUX
BAZAR, CADEAUX, GAZ
LIVRAISON À DOMICILE

Ouvert du lundi au samedi
de 8h à 12h15 et de 15h à 19h
Dimanche matin de 8h à 12h15

Tél : 04 79 65 81 67

Le Bourg - 73670 Saint-Pierre-d'Entremont

Aux Délices de Chartreuse

Boulangerie - Pâtisserie
Salon de Thé

BOULANGERIE PATISSERIE

Tél. 04 79 65 86 95

Chef Lieu - Saint-Pierre d'Entremont

BRUN SPORTS

LOCATION, VENTE
et ENTRETIEN
de skis et vélos,
vélos électriques

Vente de Textiles, Chaussures, Accessoires Outdoor

Le Bois des Lièvres à Saint-Pierre de Chartreuse
04 76 88 62 12

sb@brun-sports.com - www.brun-sports.com

Simplifiez-vous la vie, on s'occupe de votre propriété!

Conciergerie

Assistance à la gestion locative saisonnière

Intendance

Les Clés de Chartreuse
06 33 08 63 20

LOUEZ SANS CONTRAINTES

Les Clés de Chartreuse
Route du col du Cucheron
38380 Saint-Pierre de Chartreuse

christophe@lescledeschartreuse.fr - www.lescledeschartreuse.fr

SARL CHARPENTE COUVERTURE CHARDON

Eric & Laurence CHARDON RESTAURATION DE PATRIMOINE HISTORIQUE

04 79 26 20 52 - 06 84 63 27 00

sarl.chardonfreres@bbox.fr - St Mème d'en Bas
73670 ST PIERRE D'ENTREMONT

Entreprise du Patrimoine Vivant, l'excellence des savoir-faire français.

BOITON FRERES

Maçonnerie
Rénovation

PHOTO
EN
ATTENTE

04 79 65 89 15

boiton.freres@wanadoo.fr

Le Petit Chenevey - ST PIERRE D'ENTREMONT

CGEO

Les Solutions de la Communication

Bulletins, Agendas, Guides pratiques & Touristiques,
Plans, Publicité, Création graphique, Impression...

04 42 97 50 30



| RENSEIGNEMENTS & SERVICES | |
|----------------------------|------------------------|
| Office de Tourisme | Caisse remonte-ski |
| Office de Tourisme | Office de Tourisme |
| École de ski | École de ski |
| Distributeur de billets | Station service |
| Cash machine | Station service |
| Caisses automatiques | Gas stations |
| ACTIVITÉS & LOISIRS | |
| Luge | Luge |
| Equipe | Equipe |
| Skis de fond | Skis de fond |
| Skis de fond | Skis de fond |
| Tennis | Tennis |
| Tennis | Tennis |
| Gymnase | Gymnase |
| HÉBERGEMENTS | |
| Camping/Caravaning | Camping/Caravaning |
| Campsite/Caravan site | Campsite/Caravaning |
| Centres de vacances | Centres de vacances |
| CULTURE, HISTOIRE & NATURE | |
| Photo local | Photo local |
| Local products | Local products |
| Produits locaux | Produits locaux |
| Fabrication de fromage | Fabrication de fromage |
| Cheese manufacture | Cheese manufacture |
| Fabrication de queso | Fabrication de queso |
| Point de vue | Point de vue |
| Panorama | Panorama |
| Table d'orientation | Table d'orientation |
| Orientation table | Orientation table |
| Bibliothèque | Bibliothèque |
| Library | Library |
| Bliblioteca | Bliblioteca |
| Décharge | Décharge |
| Waste reception center | Waste reception center |
| Recycling | Recycling |
| Ti selectif | Ti selectif |
| Waste sorting | Waste sorting |
| Recycling | Recycling |
| Restaurant | Restaurant |
| Restauración | Restauración |
| Caisse remonte-ski | Caisse remonte-ski |
| Station service | Station service |
| Gas stations | Gas stations |
| Pumpers | Pumpers |
| Boilerhouses | Boilerhouses |
| Luge | Luge |
| Skis de fond | Skis de fond |
| Skis de fond | Skis de fond |
| Salle de spectacles | Salle de spectacles |
| Auditorium | Auditorium |
| Salle de spectacles | Salle de spectacles |
| Football field | Football field |
| Campo de fútbol | Campo de fútbol |
| Museo | Museo |
| Museo | Museo |
| Eglise | Eglise |
| Church | Church |
| Iglesia | Iglesia |
| Carrière «naturelle» | Carrière «naturelle» |
| Amusement place | Amusement place |
| Lugar inusual | Lugar inusual |
| Château | Château |
| Castle | Castle |
| Castello | Castello |
| Boutique artisanale | Boutique artisanale |
| Craft shop | Craft shop |
| Tienda de artesanía | Tienda de artesanía |
| Muséum historique | Muséum historique |
| Monument historique | Monument historique |
| Monumento histórico | Monumento histórico |
| École | École |
| Escuela | Escuela |
| Parking | Parking |
| Carp park | Carp park |
| Aparcamiento | Aparcamiento |
| Marée | Marée |
| Town hall | Town hall |
| Ayuntamiento | Ayuntamiento |



Entremont le Vieux
 Mairie agence postale 04 79 65 82 48
 Musée de l'Ours des Cavernes 04 79 26 29 87
 Coopérative Laitière 04 79 65 89 85
 Camping de l'Ourson 04 79 26 05 63
 Station Alpin Coeur de Chartreuse 04 79 65 80 54
 Espace nordique des Entremonts 04 79 65 84 72
 Station du Granier 04 79 65 82 38

Corbel
 Mairie 04 79 65 73 05



Saint-Pierre d'Entremont
 Camping du Cozon 04 79 69 89 65 (04 79 65 81 33)

Office de Tourisme 04 79 65 81 90
 WIFI
 Boutique artisanale

Mairie Isère 04 79 65 80 53
 Mairie Savoie 04 79 65 81 33
 Distributeurs de billets
 Pharmacie 04 79 65 84 48
 Médecin 04 79 65 84 27 - 15
 Infirmière 06 36 98 86 50
 Kinésithérapeute 04 79 65 86 63
 Ostéopathe 06 86 89 55 81
 Salle Notre Dame (spectacle et cinéma) 04 79 65 81 90

RENSEIGNEMENTS & SERVICES

| | |
|--|---|
| Office de Tourisme Tourist Office Oficina de Turismo | Caisse remontrée mécanique Ski resort cash desk Caja de remontrés |
| École de ski Ski school Escuela de esquí | Station service Gas station gasolinera |
| Distributeur de billets Cash machine cajeros automáticos | Pompier Firefighter bombero |

ACTIVITÉS & LOISIRS

| | |
|--|---|
| Ski alpin Alpin skiing Esquí | Luge Sledge Trineo |
| Ski de fond cross country esquí de fondo | Raquettes Snowshoes Raquetas |
| Tennis | Salle de spectacles Auditorium Sala de espectáculos |
| Tennis | Terrain de football Football field Campo de fútbol |
| Gymnase | |

HÉBERGEMENTS

| | |
|--|--|
| Camping/Caravaning Campsite/Caravan site Camping/Caravanas | Centre de vacances Holiday resort Centro de vacaciones |
|--|--|

CULTURE, HISTOIRE & NATURE

| | |
|--|---|
| Produits locaux Local products Productos locales | Musée Museum Museo |
| Fabrication de fromage Cheese manufacture Fabricación de queso | Eglise Church Iglesia |
| Point de vue Viewpoint Punto de vista | Corneille «naturel» Amazing wild place Lugar increíble |
| Tour d'orientation Orientation table Mesa de orientación | Château Castle Castillo |
| Bibliothèque Library Biblioteca | Boutique artisanale Craft shop Tienda de artesanía |
| Déchetterie Waste reception center Reciclaje | Monument historique Historic monument Monumento histórico |
| Tri selectif Waste sorting Reciclaje | École School Escuela |
| Restaurant Restaurant Restauración | Parking Car park Aparcamiento |
| | Mairie Town hall Ayuntamiento |

